



STUDENT HEALTH & VACCINES

Health Services Guide | **Grades K-5**

Important Note: Vaccines are required to enter Kindergarten.
Below is a list of important actions you can take to keep your child and our community healthy.

Vaccines Required for Kindergarten

Children entering Kindergarten are required to have the following immunizations:

- Diphtheria, tetanus, acellular pertussis (DTaP)
- Inactivated poliovirus (IPV)
- Measles, mumps, rubella (MMR)
- Varicella (VAR)
- Hepatitis B (HepB)

A complete list of immunizations can be found here.



How Vaccines Help Your Child



bit.ly/CDCChildVaccinations

Diseases that Vaccines Help Protect Against:



bit.ly/CDCDiseaseProtection



Where to Get Your Child Vaccinated

Family Health Care Provider

Most clinics offer immunization-only appointments.

Scott County Public Health

Call **952.496.8555** or scan the QR code to make an appointment.



No Shots, No School allows children to have an immunization-only appointment at no charge to parents or guardians. Visit bit.ly/NoShotsNoSchool or scan the QR code to make an appointment.



Additional Resources & Reminders

Is your child up to date on their immunizations? Please send a copy of their records to the Health Office.

Fax: 952.496.5093

or

Email the School Nurse
or visit Shakopee.k12.mn.us to access the school nurse directory



Download the Docket app on your smartphone or digital device to keep track of your child's immunizations and access your records. Scan the QR Code below to access.



Exemptions

If you would like to opt out of your child's immunizations, please complete page 2 of the immunization form by scanning the QR Code below. The objection must be notarized and turned into to your child's school nurse.



Questions?

Connect with the school nurse on any medical or support needs. Health services resources can be found here: bit.ly/SPSHealthForms or by scanning the QR Code below.





SALUD ESTUDIANTIL & VACUNAS

Guía de servicios de salud
Los Grados K-5

Nota importante: Se requieren vacunas para ingresar a Kindergarten.
A continuación hay una lista de acciones importantes que debe tomar para mantener saludable a su estudiante y a nuestra comunidad.

Vacunas Requeridas para Kindergarten

Los estudiantes que ingresan al kindergarten deben tener las siguientes vacunas:

- Difteria, tétanos, tos ferina acelular (DTaP)
- Poliovirus inactivado (IPV)
- Paperas, sarampión y Rubéola (MMR)
- Varicela (VAR)
- Hepatitis B (HepB)



Puede encontrar una lista completa de vacunas aquí



Cómo las vacunas ayudan a su estudiante



bit.ly/CDCChildVaccinations

Enfermedades contra las que las vacunas ayudan a protegerse:



bit.ly/CDCDiseaseProtection

Dónde vacunar a su estudiante

Proveedor de cuidado de la salud

La mayoría de las clínicas ofrecen citas solo para vacunas.

Salud pública del condado de Scott

Llamar **952.496.8555** o escanea el código QR para hacer una cita



No vacunas, No escuela, permite que los estudiantes tengan una cita de inmunización únicamente sin costo para los padres o tutores. Visite bit.ly/NoShotsNoSchool o escanee el código QR para programar una cita



¿Preguntas o inquietudes? Visite el sitio web de los MDH en bit.ly/MDHImmunizationInfo o escaneando el código QR.



Recursos adicionales y recordatorios

¿Está su estudiante al día con sus vacunas? Envíe una copia de sus registros a la Oficina de Salud.

Fax #: 952.496.5093

Envíe un correo electrónico a la enfermera de la escuela

Visite Shakopee.k12.mn.us para acceder al directorio de enfermeras



Descargue la aplicación Docket en su teléfono celular o dispositivo digital para mantener actualizadas las vacunas de su estudiante y acceder a sus registros. Escanee el código QR a continuación para acceder.



Exenciones

Si desea cancelar la vacunación de su hijo, complete la página 2 del formulario de vacunación escaneando el código QR a continuación. La objeción debe estar certificada ante notario y entregarse a la enfermera escolar de su hijo.



Preguntas

Comuníquese con la enfermera de la escuela sobre cualquier necesidad médica. Los recursos de servicios de salud se pueden encontrar aquí:

bit.ly/SPSHealthForms o escaneando el código QR a continuación.





CAAFIMAADKA ARDAYGA & TALAALO

Hagaha Adeegyada Caafimaadka | **Darajooyinka K-5**

Xusuusin Muhiim ah: Tallaallada ayaa loo baahan yahay si loo galo Dugsiga barbaarinta.
Hoos waxaa ku yaal liiska tallaabooyinka muhiimka ah ee aad qaadi karto si aad u ilaaliso caafimaadka ilmahaaga iyo bulshadayada.

Tallaalada looga baahan yahay Xannaanada

Carruurta gelaya Dugsiga barbaarinta waxaa looga baahan yahay inay qaataan tallaallada soo socda:

- Gawracatada, teetanada, acellular pertussis (DTaP)
- Fayraska dabeysha aan dhaq-dhaqaaq lahayn (IPV)
- jadeeco, qaamo-qashiir, rubella (MMR)
- Varicella (VAR)
- Cagaarshowga B (HepB)

Liis dhamaystiran oo tallaal ah ayaa laga heli karaa halkan.



Khayraadka Dheeraadka ah & Xusuusin

Ilmahaagu ma la socdaa talaalka?
Fadlan u soo dir nuqul ka mid ah diiwaankooda Xafiiska Caafimaadka.

Fakis: 952-496-5093
ama

Email: Kalkaaliyaha Dugsiga
Booqo bit.ly/SPSHealthServices23
si aad u gasho tusaha kalkaalisada dugsiga



Soo deji abka Docket-ka casriga ah ama qalabka dhijitaalka ah si aad ula socoto tallaallada ilmahaaga oo aad u gasho diiwaannadaada. Sawir code-ka QR ee hoose si aad u gasho



Sidee Talaalku u Caawinayaan Ilmahaaga



bit.ly/CDCChildVaccinations

Cudurada uu talaalku ka caawiyo kahortaga:



bit.ly/CDCDiseaseProtection

Halkee laga tallaali karaa ilmahaaga

Bixiyaha Daryeelka Caafimaadka Qoyska Inta badan rugaha caafimaadka waxay bixiyaan balamo tallaal oo keliya ah.

Caafimaadka Dadweynaha ee Degmada Scott
Wac **952-496-8555** ama sawir lambarka QR si aad ballan u qabsato.



Xabad la'aan, Dugsi la'aan Waxay u ogolaataa carruurta inay yeeshaan ballan tallaal oo keliya ah iyada oo aan wax lacag ah laga qaadin waalidiinta ama dadka masuulka ka ah. Booqo bit.ly/NoShotsNoSchool ama sawir lambarka QR si aad ballan u qabsato.



Ka-dhaafitaanka

Haddii aad jeclaan lahayd inaad ka baxdo tallaallada ilmahaaga, fadlan buuxi bogga 2 ee foomka tallaalka. Diidmada waa in la ogeysiiyaa oo loo roga kalkaalisada dugsiga ilmahaaga.



Su'aalo?

Kala xiriir kalkaalisada dugsiga wixii baahi caafimaad ama taageero ah. Ilaha adeegyada caafimaadka waxaa laga heli karaa halkan:
bit.ly/SPSHealthForms ama adigoo sawiraya QR Code ee hoose.

